

***[El proceso en Suiza. Carta a Strobel] (retrasar contra procesos Europa, comité Nueva York es el centro)***

**León Trotsky  
19 de febrero de 1937**

(Versión al castellano desde “[Le procès en Suisse]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 12, diciembre de 1936-febrero de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1982, página 332. Houghton Library (10549), carta a E. Strobel. Erwin Strobel, de Basilea, era un abogado liberal que pronto también se asustó y se retiró.)

Muy honorable señor Strobel,

No hace falta que le diga cuánto me alegra la prisa con la que se ha ocupado de mi asunto, que, por cierto, no es solo mío. Sé apreciar su coraje político, ya que hace solo unas semanas (ahora las cosas están empezando a cambiar), eran muchos los que, juzgando los procesos de Moscú de manera totalmente realista, no por ello dejaban de eludir el tema por temor a exponerse a inconvenientes personales. Usted forma parte de los que, desde el principio, han tenido una actitud inequívoca. Estoy seguro de que el desenlace del asunto le proporcionará la mayor satisfacción moral. En cuanto a los procesos en Suiza y Checoslovaquia, me expresa en detalle al respecto en una carta al Sr. J[an] Adler, en Praga, cuya copia le envío adjunta<sup>1</sup>.

Por supuesto, la situación es diferente en Suiza y las perspectivas sobre el resultado del proceso son más favorables allí. Sin embargo, se trata solo de una diferencia cuantitativa. Por lo tanto, estoy firmemente convencido de que nos conviene retrasar el proceso en Suiza durante un tiempo. Las razones se exponen ampliamente en mi carta al Sr. Adler. En mi opinión, [solamente] deberíamos poner todo en marcha para no correr el riesgo de vernos desbordados por el aspecto formal del desarrollo del proceso. Una vez más, hay que subordinar la táctica a la estrategia: ahora bien, la estrategia dice que, durante los próximos meses, Nueva York será el campo de batalla decisivo<sup>2</sup>.

Edicions Internacionals Sedov  
Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>1</sup> “[Retrasar el proceso de Praga. Carta a Adler] (procesos Moscú comité defensa Trotsky USA Noruega)”, en esta misma serie de nuestras EIS.

<sup>2</sup> Ver “[El contra proceso de Nueva York está en el centro. Carta a W. Nelz] (redoblar esfuerzo concentrado aplazar procesos Europa traducir los documentos)”, también en esta misma serie de nuestras EIS.